



VGM GROUP, INC.

Notice of Non-discrimination Policy

VGM Group, Inc. complies with applicable federal and state civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, religion, age, sex, sexual identity, gender identity or expression, pregnancy, genetic information, military or veteran status, or any other characteristic protected by federal, state, or local laws.

For individuals with limited English proficiency (LEP), VGM Group, Inc. provides language assistance services in accordance with Section 1557 of the Affordable Care Act, the Nondiscrimination in Health Programs and Activities final rule. Refer to the following link for more information regarding the Office of Civil Rights Notice and Statement of Nondiscrimination for the most common non-English languages, <https://www.hhs.gov/civil-rights/for-individuals/section-1557/index.html>, or contact:

VGM Group, Inc.
Human Resources Department
Email: hrdepartment@vgm.com
Phone: 319-274-4462

OCR NOTICE OF NONDISCRIMINATION

SOURCE: HHS Office for Civil Rights

VGM Group, Inc.

Complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, religion, age, sex, sexual identity, gender identity or expression, pregnancy, genetic information, military or veteran status, or any other characteristic protected by federal, state, or local laws.

VGM Group, Inc.

Does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, religion, age, sex, sexual identity, gender identity or expression, pregnancy, genetic information, military or veteran status, or any other characteristic protected by federal, state, or local laws.

VGM Group, Inc.

Provides free aids such as services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:

- Qualified sign language interpreters
- Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats)

VGM Group, Inc.

Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:

- Qualified interpreters
- Information written in other languages

If you need these services, contact Human Resources Department at VGM at 319-274-4462.

VGM Group, Inc.

1111 Van Miller Way, Waterloo, Iowa 50701

319-274-4462

Fax: (319) 984-8851

Email: hrdepartment@vgm.com

You can file a grievance in person or by mail, fax or email. If you need help filing a grievance, Human Resources Department staff is available to help you at 319-274-4462.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/smartscreen/main.jsf>, or by mail or phone at:

US Department of Health and Human Services

200 Independence Avenue SW

Room 509F, HHH building Washington, DC

20201

Toll Free: 1-800-868-1019



VGM GROUP, INC.

Aviso de Política de No Discriminación

VGM Group, Inc. cumple con las leyes federales y estatales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, religión, edad, sexo, identidad sexual, identidad o expresión de género, embarazo, información genética, estado militar o veterano, o cualquier otra característica protegida por las leyes federales, estatales o locales.

Para las personas con dominio limitado del inglés (LEP, por sus siglas en inglés), VGM Group, Inc. brinda servicios de asistencia lingüística de acuerdo con la Sección 1557 de la Ley de Cuidado de Salud a Bajo Precio, la regla final de No Discriminación en Programas y Actividades de Salud. Consulte el siguiente enlace para obtener más información sobre el Aviso y la Declaración de No Discriminación de la Oficina de Derechos Civiles para los idiomas más comunes distintos del inglés, <https://www.hhs.gov/civil-rights/for-individuals/section-1557/index.html> o contacto: VGM Group, Inc.

Departamento de Recursos Humanos
Correo electrónico: hrdepartment@vgm.com
Teléfono: 319-274-4462

AVISO DE NO DISCRIMINACIÓN DE LA OCR

FUENTE: Oficina de Derechos Civiles del HHS

VGM Group, Inc.

Cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, religión, edad, sexo, identidad sexual, identidad o expresión de género, embarazo, información genética, estado militar o de veterano, o cualquier otra característica protegida por las leyes federales, estatales o locales.

VGM Group, Inc.

No excluye a las personas ni las trata de manera diferente debido a su raza, color, origen nacional, religión, edad, sexo, identidad sexual, identidad o expresión de género, embarazo, información genética, estado militar o veterano, o cualquier otra característica protegida por las leyes federales, estatales o locales.

VGM Group, Inc.

Proporciona ayudas gratuitas, como servicios, a personas con discapacidades para que se comuniquen manera efectiva con nosotros, tales como:

- Intérpretes calificados de lenguaje de señas
- Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles)

VGM Group, Inc.

Proporciona servicios lingüísticos gratuitos a personas cuyo idioma principal no es el inglés, como

- Intérpretes calificados
- Información escrita en otros idiomas

Si necesita estos servicios, comuníquese con el Departamento de Recursos Humanos de VGM al 319-274-4462.

VGM Group, Inc.

1111 Van Miller Way, Waterloo, Iowa 50701

319-274-4462

Fax: (319) 984-8851

Correo electrónico: hrdepartment@vgm.com

Puede presentar una queja en persona, por correo, fax o correo electrónico. Si necesita ayuda para presentar una queja el personal del Departamento de Recursos Humanos está disponible para ayudarlo al 319-274-4462..

También puede presentar una queja de derechos civiles ante la Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE. UU. electrónicamente a través del Portal de Quejas de la Oficina de Derechos Civiles, disponible en <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/smartscreen/main.jsf>, o por correo o teléfono al:

Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE. UU.

200 Independence Avenue SW

Room509F, HHH building Washington, DC 20201

Línea gratuita: 1-800-868-1019